

NGHỊ QUYẾT

Về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, do Hiệp Hội Thể thao biển tỉnh tự quản đặc biệt Jeju Hàn Quốc và Cơ quan truyền thông đại diện đảo Jeju Đài tiếng nói Jeju tài trợ

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHAN RANG - THÁP CHÀM
KHÓA XII, KỲ HỌP THỨ 23**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/02/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán, Luật Kế toán, Luật Kiểm toán độc lập, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công, Luật Quản lý thuế, Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29/11/2024;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính Hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 23/2021/QĐ-UBND ngày 31/5/2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài trên địa bàn tỉnh Ninh Thuận;

Căn cứ Quyết định số 54/QĐ-UBND ngày 13/01/2025 của Chủ tịch UBND tỉnh Ninh Thuận về việc phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ cho Trường Tiểu học Thành Hải 2 do Hiệp Hội Thể thao biển tỉnh tự quản đặc biệt Jeju Hàn Quốc và Cơ quan truyền thông đại diện đảo Jeju Đài tiếng nói Jeju tài trợ;

Xét Tờ trình số 91/TTr-UBND ngày 04/4/2025 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài (nguồn chi thường xuyên) thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước; Báo cáo thẩm tra số 12/BC-BKTXH-HĐND ngày 10/4/2015 của Ban Kinh tế - xã hội Hội đồng nhân dân thành phố; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, như sau:

1. Bổ sung dự toán thu từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, với số tiền 233.740.000 đồng, theo hình thức ghi thu vào ngân sách thành phố.

2. Bổ sung dự toán chi thường xuyên cho Trường Tiểu học Thành Hải 2 để thực hiện dự án từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, số tiền: 233.740.000 đồng, theo hình thức ghi chi.

(Chi tiết như Phụ lục đính kèm)

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân thành phố rà soát cơ sở pháp lý, sử dụng nguồn vốn viện trợ đảm bảo mục tiêu, yêu cầu, sử dụng và phát huy tối đa hiệu quả nguồn vốn viện trợ đảm bảo đúng quy định; tuyệt đối không để xảy ra tình trạng tham nhũng, tiêu cực, lãng phí và thực hiện nghiêm chế độ báo cáo định kỳ theo quy định.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố, Hai Ban Hội đồng nhân dân thành phố, Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát bảo đảm việc thực hiện Nghị quyết đạt chất lượng, hiệu quả nhất.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm khóa XII, nhiệm kỳ 2021-2026, Kỳ họp thứ 23 thông qua ngày 11 tháng 4 năm 2025./.

Nơi nhận:

- Thường trực Thành ủy (Báo cáo);
- Thường trực HĐND thành phố;
- UBND thành phố;
- Ban Thường trực UBMTTQVN thành phố;
- Hai ban HĐND thành phố;
- Đại biểu HĐND thành phố;
- Các phòng, ban, tổ chức chính trị-xã hội TP;
- Thường trực HĐND các phường, xã;
- Trang thông tin điện tử thành phố;
- Lưu: VT.

**TM. THƯỜNG TRỰC HĐND
CHỦ TỊCH**



Châu Thị Thanh Hà

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
PHAN RANG - THÁP CHÀM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

PHỤ LỤC

(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày /4/2025 của Hội đồng nhân dân thành phố)

ĐVT: đồng

STT	Tên dự án	Đơn vị thực hiện	Bên tài trợ		Quyết định phê duyệt của UBND tỉnh	Số tiền
			Tên	Quốc tịch		
1	Hỗ trợ xây dựng thư viện ngoài trời và trang bị máy vi tính, màn hình TV phục vụ công tác giáo dục tại Trường Tiểu học Thành Hải 2, thành phố Phan Rang-Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận	Trường Tiểu học Thành Hải 2	Hiệp hội Thể thao biển tỉnh tự quản đặc biệt Jeju và Cơ quan truyền thông đại diện đảo Jeju Đài tếng nói Jeju	Hàn Quốc	Quyết định số 54/QĐ-UBND ngày 13/01/2025	233.740.000